

Die Alte Sprache

- Ein Kurs zum Selbstlernen -

Inhalt

Seite 2 Vokabular alphabetisch sortiert

Seite 7 Vokabular kategorisch sortiert

Seite 11 Grammatik

Seite 12 Grammatik mit Beispielen

Aus ERAGON von Christopher Paolini

Von Argetböetq zusammengestellt

Vokabular alphabetisch sortiert

Alte Sprache

Deutsch

A

abr	von, vom
Adurna	Wasser
Agaetí	Blutschwur, Feier
aí	ein
Aiedail	Morgenstern
aptr	rückwärts
Arget	Silber
Argetlam	Silberhand
Andlát	tot, tote, toter, totes
Atra	mögen/möge

B

baen	Ausdruck für tiefe Trauer oder Kummer (wird an ein anderes Wort mit Abostroph angehängt; Bsp: Ristvak'baen)
Bjartskular	Schimmerschuppe
Blaka	fliegen, flieg
blaka	Schwinge, Schwingen
blödh	Blut
Blödhren	Zeremonie
blöthr	anhalten, stehen bleiben
Böetq	Flamme(n)
Brakka	vermindern, reduzieren
Breoal	Familie, Haus
Brisingr	Feuer
Brunhvit	weise, weiser, weises

C

Celöbra	ehre (vom Verb ehren, ich ehre)
Chetowä	Weise

D

Dagsheldr	der Heilige Tag
Deloi	Erde
Deloir	grünblättrige Pflanze mit purpurnen Blüten
Domia	Macht
Dras	Stadt
Draumr	Traum
Du	der, den, des, die
Dvergar	Zwerge

E

Ebrithil	Meister
Edoc'sil	Die uneinnehmbare Festung
Edur	länglicher Felsberg
Einradhin	Versprechen
Eitha	gehen, losfliegen, geh, fort mit dir, flieg los
Eka	ich
Elda	geschlechtsneutrale sehr respektvolle Anrede
Eldrvarya	Steppe
Esterní	Glück
Ethgrí	(herauf)beschwören
Eom	auf
Evarínya	Sterne
Eyddr Eyreya onr	Verschließe die Ohren

F

Faelnirv	Schnaps aus zerstampften Holunderbeeren und gesponnenen Mondstrahlen
Fairith	Wunschbild, ein mit magischen Mitteln erschaffenes Gemälde
Fethrblaka	Vöglein
Finiarel	respektvolle Anrede für einen vielversprechenden jungen Mann
Finna	finden
Fra	vor, von, vom
Fram	vorwärts
Fricai	Freund
Fyrn	Krieg

G

Gala	singen, singe
Gánga	laufen
Garjzla	Licht
Gata	begehrt (3. Person Singular) / Einlass
Gath	verdichten, verdichte
Gedwëy Ignasia	Schimmernde Handfläche
Gëuloth	werde stumpf, stumpf, stumpfe ab, abstumpfen, Stumpf
Grind	Tore
Gülai	Glück

H

Haina	Böses
Haldthin	Dornenapfel
heill	gesund
Helgring	Das Tor zur Finsternis
Hlaupa	rennen
Hljödhr	still

H

Huildar	fest hält
Hugin	Gedanken
Huildr	halten, offen halten
Hvass	scharf (Messer)

I

let	mein, meine, meines (zwanglos)
Ikonoka	Krüppel
Ilian	Zufriedenheit
Istalri	brennen, brennt

J

Jierda	zerbrechen, zuschlagen
---------------	------------------------

K

Kalfid	Schienbeine
Knífr	Schneide
Kodthr	fangen
Kópa	Sicht
Kveths	gegrüßt

L

Lam	Hand
Lethr	Leder
Lethrblaka	Lederschwingen
Letta	stoppen, anhalten, erstarren
Liduen Kvaedhí	das Alphabet der Poesie, geschriebene Form der alten Sprache
Losna Kalfya iet	Gib meine Waden frei

M

Malthinae	festbinden, fesseln
Manin	Gedächtnis
Moi	verwandle dich
Mor'ranr	Frieden
Mulabra	will (vom Verb wollen)

N

Nagz	Woldecke
Né	nichts
Nosu	wir, uns

O

O	oh
Ono	dich, dir, dein, deine, deinen, deinem, deines, du
Onr	euer, eure, eures
Orothrim	Narrenweisheit
Orúm	diese, dieser, dieses
Oro	Pfeil
Orya	Pfeile
Osthato	trauernde
Osthato Chetowä	Der trauernde Weise

P

Pömnuria	mein (förmlich)
-----------------	-----------------

Q

R

Rakr	Nebel
Raisa	emporsteigen, steig empor, steige empor
Rauthr	Unheil
Reisa	erhebe (dich)
Ren	Schwur
Risa	erheben
Ristvak	Ort

S

Sé	Mögen
Seithr	Hexe
sem	welcher, der, die, welche, das, welches (Relativpronomen)
Shur'tugal	Drachenreiter (Singular)
Shur'tugals	Drachenreiter (Plural)
silbena	seufzend
sitja	bleiben
skölr	abschirmen
sköliro	abgeschirmt, geschützt
Skulblaka	Drache, Schuppenwedler
slytha	Schlaf
stenr	Stein
sverdar	Klingen
Svit-kona	respektvolle Anrede für eine sehr weise Elfe

T

tauthr	folgen
theirra	ihre
thelduin	Zufriedenheit

T

Thornessa	Schlange
thrysta	zustoßen, zusammendrücken, zusammenpressen
thverr	durchdringen
Togira	unversehete, unverseht, unversehrtes
Tuatha	Zähmung

U

un	und
unin	in, im

V

vandr-fódhr	Unheilgeweihter
vanta	Einlass / begehrt 3. Person Singular
Vanyalí	Magie
varda	wachen, bewachen, wachen über
Varden	Wächter
vardo	Geschützt / bewacht
Vel	als
Vervada	Sturmspalter
Vindr	Luft
Vinir Älfakyn	Elfenfreund
Völlar	brennende
Vodhr	respektvolle Anrede für einen Mann von mittlerem Ansehen
Vöndr	ein dünner, gerader Stab
vor	Anrede für einen männlichen Freund

W

Waíse	werde
Welden	Wald
wiol	für
wiol ono	Für dich
Wyrda	Schicksal, Bestimmung
Wyrdfell	Abtrünnigen (Elfenbezeichnung)

X

Y

Yawë	das Band des Vertrauens
-------------	-------------------------

Z

Zar'roc	Kummer
----------------	--------

Vokabular kategorisch sortiert

Alte Sprache

Deutsch

Substantive

Adurna	Wasser
Agaetí	Blutschwur, Feier
Aiedail	Morgenstern
Arget	Silber
Argetlam	Silberhand
Adurna	Wasser
Agaetí	Blutschwur, Feier
Bjartskular	Schimmerschuppe
blaka	Schwinge, Schwingen
blödh	Blut
Blödhren	Zeremonie
Böetq	Flamme(n)
Breoal	Familie, Haus
Brisingr	Feuer
Chetowä	Weise
Dagsheldr	der Heilige Tag
Deloi	Erde
Deloir	grünblättrige Pflanze mit purpurnen Blüten
Domia	Macht
Dras	Stadt
Draumr	Traum
Dvergar	Zwerge
Ebrithil	Meister
Edoc'sil	Die uneinnehmbare Festung
Edur	länglicher Felsberg
Einradhin	Versprechen
Eldrvarya	Steppe
Esterní	Glück
Evarínya	Sterne
Faelnirv	Schnaps aus zerstampften Holunderbeeren und gesponnenen Mondstrahlen
Fairith	Wunschbild, ein mit magischen Mitteln erschaffenes Gemälde
Fethrblaka	Vöglein
Fricai	Freund
Fyrn	Krieg
Garjzla	Licht
Gedwëy Ignasia	Schimmernde Handfläche
Gëuloth	Stumpf
Grind	Tore
Gülai	Glück
Haina	Böses
Haldthin	Dornenapfel

Helgring
Hugin

Das Tor zur Finsternis
Gedanken

Substantive

Ikonoka
Ilian
Kalfid
Knífr
Kópa
Lam
Lethr
Lethrblaka
Liduen Kvaedhí

Krüppel
Zufriedenheit
Schienbeine
Schneide
Sicht
Hand
Leder
Lederschwingen
das Alphabet der Poesie, geschriebene Form
der alten Sprache

Manin
Mor'ranr
Nagz
Orothrim
Oro
Orya
Osthato Chetowä
Rakr
Rauthr
Ren
Ristvak
Seithr
Shur'tugal
Shur'tugals
Skulblaka
slytha
stenr
sverdar
thelduin
Thornessa
Tuatha
vandr-fódhr
vanta
Vanyalí
Varden
Vervada
Vindr
Vinir Älfakyn
Welden
Wyrda
Wyrdfell
Yawë
Zar'roc

Gedächtnis
Frieden
Woldecke
Narrenweisheit
Pfeil
Pfeile
Der trauernde Weise
Nebel
Unheil
Schwur
Ort
Hexe
Drachenreiter (Singular)
Drachenreiter (Plural)
Drache, Schuppenwedler
Schlaf
Stein
Klingen
Zufriedenheit
Schlange
Zähmung
Unheilgeweihter
Einlass
Magie
Wächter
Sturmspalter
Luft
Elfenfreund
Wald
Schicksal, Bestimmung
Abtrünnigen (Elfenbezeichnung)
das Band des Vertrauens
Kummer

Verben

Atra	mögen/möge
Blaka	fliegen, flieg
blöthr	anhalten, stehen bleiben
Brakka	vermindern, reduzieren
Celöbra	ehre (vom Verb ehren, ich ehre)
Eitha	gehen, losfliegen, geh, fort mit dir, flieg los
Ethgrí	(herauf)beschwören
Finna	finden
Gala	singen, singe
Gánga	laufen
Gata	begehrt (3. Person Singular)
Gath	verdichten, verdichte
Gëuloth	werde stumpf, stumpfe ab, abstumpfen
Hlaupa	rennen
Huildr	halten, offen halten
Istalri	brennen, brennt
Jierda	zerbrechen, zuschlagen
Kodthr	fangen
Letta	stoppen, anhalten, erstarren
Malthinae	festbinden, fesseln
Moi	verwandle dich
Mulabra	will (vom Verb wollen)
Pömnuria	mein (förmlich)
Raisa	emporsteigen, steig empor, steige empor
Risa	erheben
Sé	mögen
sitja	bleiben
tauthr	folgen
thrysta	zustoßen, zusammendrücken, zusammenpressen
thverr	durchdringen
varda	wachen, bewachen, wachen über
Waíse	werde

Adjektive

aptr	rückwärts
Andlát	tot, tote, toter, totes
Brunhvittr	weise, weiser, weises
Chetowä	weise
Fram	vorwärts
Gëuloth	stumpf
heill	gesund
Hljödhr	still
Hvass	scharf (Messer)
Kveths	gegrüßt
Né	nichts
Osthato	trauernde
silbena	seufzend

Adjektive

sköliro	abgeschirmt, geschützt
Togira	unversehete, unverseht, unversehrtes
vardo	geschützt / bewacht
Völlar	brennende
Yawë	das Band des Vertrauens
Zar'roc	Kummer

Anreden

Elda	geschlechtsneutrale sehr respektvolle Anrede
Finiarel	respektvolle Anrede für einen vielversprechenden jungen Mann
Svit-kona	respektvolle Anrede für eine sehr weise Elfe
Vodhr	respektvolle Anrede für einen Mann von mittlerem Ansehen

Artikel

aí	ein, eine
Du	der, die, das

Präpositionen

abr	von, vom
Eka	ich
Fra	vor, von, vom
let	mein, meine, meines (zwanglos)
Nosu	wir, uns
Ono	dich, dir, dein, deine, deinen, deinem, deines, du
Onr	euer, eure, eures
Orúm	diese, dieser, dieses
Pömnuria	mein (förmlich)
theirra	ihre
un	und
unin	in, im
Vel	als
wiol	für

Grammatik

Grammatik

1. Grammatikregel

keine sein in manches Fall bin.

2. Grammatikregel

Betonungen von Sachen die etwas tun sollen: Im Gegensatz zum Deutschen werden diese einfach oder mit du (der) angehängt oder einfach ohne Kommaabtrennung vorangestellt.

3. Grammatikregel

Imperativform ist gleich der Infinitivform, ausnahmen Verben die ein *ï* enthalten, da wird aus *ï* ein *ei*. Ausspracheregeln: *ï* – [ai]

4. Grammatikregel

Verben immer direkt nach dem Subjekt außer *atra* und *sé*, die werden vorangestellt. Wie im englischen gilt die Regel Subjekt-Verb-Objekt (S-V-O). Bei Zeiten mit Hilfsverben wird das Hilfsverb vorangestellt, also gilt V-S-V-O.

5. Grammatikregel

Adverbien stehen immer hinter dem Verb auf das sie sich beziehen.

6. Grammatikregel

Titel kommen immer nach dem Namen

7. Grammatikregel

Besitzanzeigenden Pronomen wie *mein*, *dein* sein etc. stehen immer hinter dem Wort, auf das sie sich beziehen.

8. Grammatikregel

Vergleiche oder nähere Beschreibungen/Bestimmungen stehen immer am Satzanfang

9. Grammatikregel

Die Wortstellung im Relativsatz in dem das Relativpronomen Subjekt ist immer Relativpronomen dann Verb, dann Objekt, wie im Hauptsatz (S-V-O-Regel)

10. Grammatikregel

Zusammengesetzte Hauptwörter: Wie im Deutschen ist zu Beachten: Schuppen- ist skul- und -schuppe ist -skular

11. Grammatikregel

Durch anhängen eines *o* bei Verben, die auf *r* oder *i* enden, werden daraus Partizipien. Ausnahme: *varda* wird zu *vardo* also auch hier wird das *a* weggestrichen und ein *o* angehängt.

12. Grammatikregel

Adjektive stehen immer hinter dem Nomen auf das sie sich beziehen.

Grammatik mit Beispielen

Grammatik

1. Grammatikregel

keine sein in manches Fall bin.

Alte Sprache

Eka aí fricai un Shur'tugal
(wörtlich)

Deutsch

Ich bin ein Drachenreiter und ein Freund
Ich ein Freund und Drachenreiter

Grammatik

2. Grammatikregel

Betonungen von Sachen die etwas tun sollen: Im Gegensatz zum Deutschen werden diese einfach oder mit du (der) angehängt oder einfach ohne Kommaabtrennung vorangestellt.

Alte Sprache

Moi Deloi
(wörtlich)

Moi Stenr
(wörtlich)

Gath un reisa du Rokr
(wörtlich)

Deutsch

Erde, verwandle dich!

verwandle dich Erde

Stein, verwandle dich!

verwandle dich Stein

Nebel, verdichte dich und steige empor!

verdichte und steige empor der Nebel

Grammatik

3. Grammatikregel

Imperativform ist gleich der Infinitivform, ausnahmen Verben die ein ï enthalten, da wird aus ï ein ei. Ausspracheregeln: ï – [ai]

Alte Sprache

Jierda theirra Kalfis
(wörtlich)

Deutsch

Brecht ihnen die Schienbeine

Zerbrecht ihre Schienbeine

Grammatik

4. Grammatikregel

Verben immer direkt nach dem Subjekt außer atra und sé, die werden vorangestellt. Wie im englischen gilt die Regel Subjekt-Verb-Objekt (S-V-O). Bei Zeiten mit Hilfsverben wird das Hilfsverb vorangestellt, also gilt V-S-V-O.

Alte Sprache

Atra nosu waise fricai

Grammatik

5. Grammatikregel

Adverbien stehen immer hinter dem Verb auf das sie sich beziehen.

Alte Sprache

Sé onr sverdar sitja hvass

Deutsch

Mögen eure Klängen scharf bleiben.

Grammatik

6. Grammatikregel

Titel kommen immer nach dem Namen

Alte Sprache

Stydja unin Mor'ranr,
Hrothgar Könungr

Deutsch

Ruhe in Frieden, König Hrothgar

Grammatik

7. Grammatikregel

Besitzanzeigenden Pronomen wie mein, dein sein etc. stehen immer hinter dem Wort, auf das sie sich beziehen.

Alte Sprache

Losna Kalfya iet

Deutsch

Gib meine Waden frei

Grammatik

8. Grammatikregel

Vergleiche oder nähere Beschreibungen/Bestimmungen stehen immer am Satzanfang

Alte Sprache

Vel Einradhin iet aí Shur'tugal

Deutsch

Mein Wort als Drachenreiter

Grammatik

9. Grammatikregel

Die Wortstellung im Relativsatz in dem das Relativpronomen Subjekt ist immer Relativpronomen dann Verb, dann Objekt, wie im Hauptsatz (S-V-O-Regel)

Alte Sprache

Brakka du Vanyalí sem
huildar Saphira un eka

Deutsch

Vermindere die Magie, die Saphira und mich festhält

Grammatik

10. Grammatikregel

Zusammengesetzte Hauptwörter: Wie im Deutschen ist zu Beachten: Schuppen- ist skul- und -schuppe ist -skular

Alte Sprache

**Bjartskular
Skulblaka**

Deutsch

Schimmerschuppe
Schuppenwedler

Grammatik

11. Grammatikregel

Durch anhängen eines o bei Verben, die auf r oder i enden, werden daraus Partizipien. Ausnahme: varda wird zu vardo also auch hier wird das a weggestrichen und ein o angehängt.

Alte Sprache

**skölir
sköliro**

Deutsch

schützen
geschützt

Grammatik

12. Grammatikregel

Adjektive stehen immer hinter dem Nomen auf das sie sich beziehen.

Alte Sprache

Du Gata Vrangr

Deutsch

Der wandelnde Pfad